





# Keindahan Yunnan, Melewati Cagar Alam

*Catatan Redaksi: Pada 9 April, kegiatan wawancara media besar untuk memasuki Gunung Wuliang dan Gunung Ailao, Jingdong yang bertema “Keindahan Yunnan, Melewati Cagar Alam” dimulai di Kabupaten Otonom Suku Yi Jingdong. Kegiatan ini diselenggarakan oleh Grup Surat Kabar Harian Yunnan dan Biro Kehutanan dan Padang Rumput Yunnan. Wawancara ini akan menunjukkan keanekaragaman hayati yang luar biasa di sini dari perspektif komprehensif, multi-sudut, dan luas.*



didaftarkan sebagai Proyek Internasional “Penilaian Keanekaragaman Hayati dan Nilai Layanan Ekosistem” (TEEB) Tiongkok, dan merupakan kabupaten demonstrasi pertama di China yang dimasukkan proyek ini.

Pada 2016, sebagai kasus konservasi untuk keanekaragaman hayati, Kabupaten Jingdong diundang oleh Program Lingkungan Perserikatan Bangsa-Bangsa untuk menghadiri pertemuan ke-13 dari Konferensi Para Pihak untuk Konvensi Keanekaragaman Hayati, nilai layanan ekosistem di Kabupaten Jingdong yang diumumkan oleh konferensi tersebut adalah 54,506 miliar yuan per tahun.

Jingdong juga merupakan salah satu kabupaten yang ada dua sebutan “kampung binatang liar” di seluruh negara.

Ada sekitar 500 ekor owa jambul hitam dari 80 kelompok hidup di Gunung Wuliang, Kabupaten Jingdong, merupakan sekitar setengah dari jumlah owa jambul hitam di dunia. Ada 43 kelompok presbytis phayrei tinggal di daerah Gunung Wuliang Jingdong, jumlah totalnya sekitar 2.000 ekor.

Ini adalah distribusi konsentrasi dan daerah perlindungan penting untuk presbytis phayrei di seluruh dunia (semnopithecus entellus). Jingdong disebut oleh Asosiasi Perlindungan Binatang Liar China sebagai “kampung owa jambul hitam China” dan “kampung presbytis phayrei China”.

Yunnan Daily

## “Dr. Burung” Membuat “Villa” untuk Burung



Melalui kerja keras selama dua tahun, dia telah membangun lebih dari 500 “villa” untuk burung-burung. Tingkat hunian telah mencapai 22% dan masih meningkat. Melalui pemantauan untuk “villa”, burung-burung dapat tinggal di hutan, secara efektif mengurangi terjadinya hama dan penyakit kayu.”

“Orang-orang selalu bertanya pada saya, sudah membaca buku selama bertahun-tahun, tidak duduk di kantor, tetapi tinggal di gunung. Jadi kenapa belajar begitu lama?” Jika tidak diperkenalkan Luo Kang, sulit untuk mengetahui pemuda dengan rambut tipis dan kulit gelap ini telah meneliti ekologi burung selama 8 tahun, dan dia juga seorang mahasiswa s3 di Akademi Ilmu Pengetahuan Sains Tiongkok.

Karena mencintai burung, dia sejak masih kecil telah mencari dan melihat burung di gunung. Untuk mememani burung-burung, dia mulai belajar ekologi sejak S1. Sejak S2 dia melepaskan

kesempatan untuk belajar di kota, dan menuju ke kedalaman Gunung Ailao di Provinsi Yunnan untuk menemani burung-burung. Luo Kang bercanda bahwa sekarang dia telah sepenuhnya beradaptasi dengan kehidupan di hutan, dan kadang-kadang kembali ke kota bahkan lupa melihat lampu lalu lintas.

Untungnya istrinya mendukung, dan dia akan kembali ke rumah selama 10 hari setiap bulan.

Selama penyelidikan dan penelitian, Luo Kang menemukan bahwa banyak burung yang menghuni di Gunung Ailao tidak dapat bersarang di hutan pinus

buatan. Setelah penelitian, Luo Kang belajar dari teknologi kotak sarang buatan, teknologi ini sudah banyak digunakan di negara-negara Barat selama lebih dari 100 tahun. Dia mulai membangun “villa” untuk burung-burung. Melalui kerja keras selama dua tahun, dia telah membangun lebih dari 500 “villa” untuk burung-burung. Tingkat hunian telah mencapai 22% dan masih meningkat. Melalui pemantauan untuk “villa”, burung-burung dapat tinggal di hutan, secara efektif mengurangi terjadinya hama dan penyakit kayu.

Yunnan Daily



# SOUTH & SOUTHEAST ASIA COMMODITY EXPO AND INVESTMENT FAIR

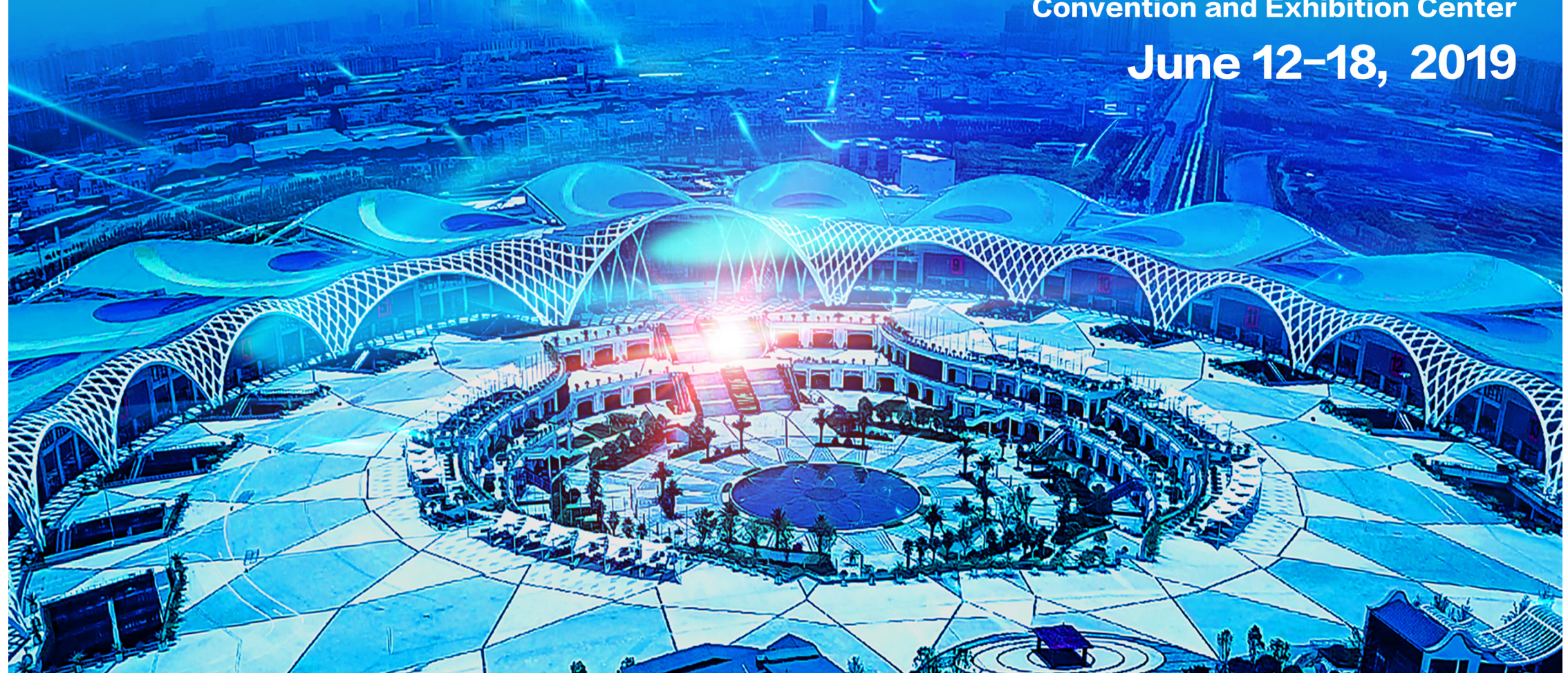


2019 SSACEIF

A BETTER GATEWAY AND POWERHOUSE FOR SHARED DEVELOPMENT AND PROSPERITY

Kunming Dianchi International Convention and Exhibition Center

June 12-18, 2019



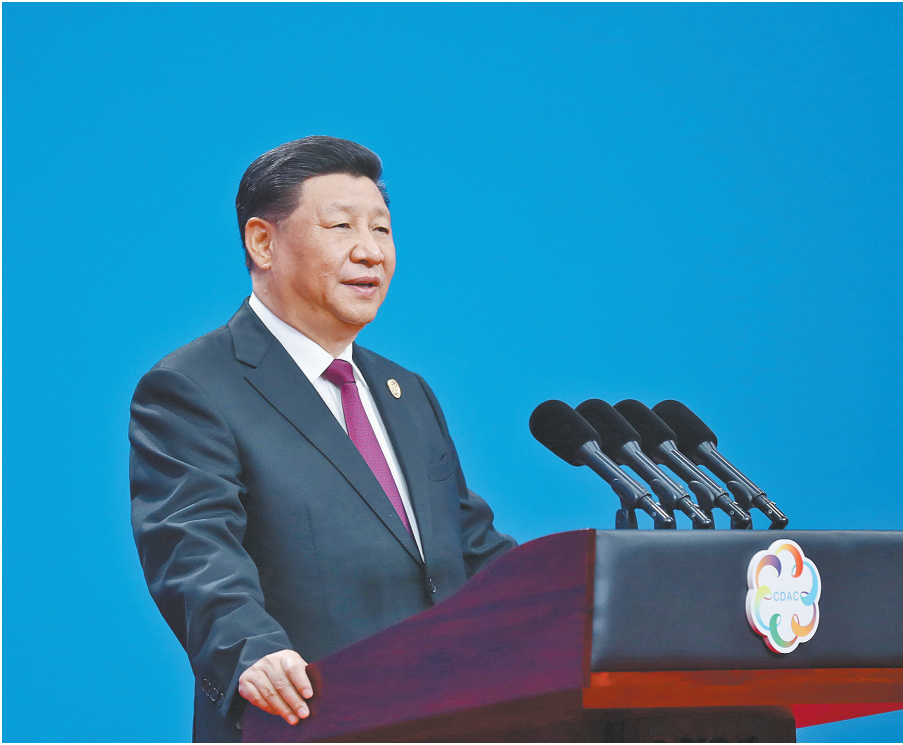




Fokus

## Konferensi Dialog Peradaban Asia Diadakan di Beijing

Pada tanggal 15 Mei, Presiden China Xi Jinping menghadiri upacara pembukaan Konferensi Dialog Peradaban Asia di Beijing National Convention Center, dan menyampaikan pidato utama yang berjudul "Memperdalam Pertukaran Peradaban, Membangun Komunitas Senasib Asia", menunjukkan bahwa peradaban Asia yang luar biasa menulis bab yang menarik untuk sejarah perkembangan peradaban dunia. Orang-orang Asia mengharapkan Asia yang damai, sejahtera, dan terbuka.



Presiden Tiongkok Xi Jinping menghadiri upacara pembukaan Konferensi Dialog Peradaban Asia dan menyampaikan pidato utama.



Sebelum upacara pembukaan, para pemimpin Tiongkok dan asing berfoto bersama dengan tamu-tamu penting yang hadir di upacara pembukaan.

Presiden China Xi Jinping menunjukkan bahwa saat ini, multi-polarisasi dunia, globalisasi ekonomi, keanekaragaman budaya, dan informatisasi sosial berkembang secara mendalam, dan masyarakat manusia penuh dengan harapan. Pada saat yang sama, ketidakpastian dan ketidakstabilan situasi internasional lebih menonjol, tantangan global yang dihadapi manusia semakin keras. Untuk mengatasi tantangan bersama dan menuju ke masa depan yang lebih baik, dibutuhkan kekuatan ekonomi dan teknologi serta kekuatan budaya dan peradaban. Konferensi Dialog Peradaban Asia menyediakan platform baru untuk mendorong dialog yang setara, pertukaran, dan pencerahan di antara Asia dengan peradaban

berbagai negara di dunia. Xi Jinping menekankan bahwa negara-negara Asia saling menghubungkan, memiliki situasi historis yang sama dan pengejaran mimpi yang sama. Menghadapi masa depan, kita harus memahami tren umum, beradaptasi dengan tren, dan berusaha mengubah mimpi rakyat Asia untuk kehidupan yang lebih baik menjadi kenyataan. Rakyat Asia mengharapkan Asia yang damai, mereka berharap semua negara akan saling menghormati dan percaya, hidup dalam harmoni, melakukan pertukaran lintas-batas, lintas-ruang, dan lintas-peradaban untuk bersama-sama melindungi masa damai yang lebih berharga daripada emas. Rakyat Asia menantikan kemakmuran bersama di

Asia, berharap semua negara akan bekerja bersama untuk mempromosikan globalisasi ekonomi yang terbuka, seimbang dan saling menguntungkan, bersama-sama menghilangkan kemiskinan dan keterbelakangan yang masih ada di beberapa negara, bersama-sama menciptakan kehidupan yang bahagis bagi anak-anak. Rakyat Asia menantikan Asia yang terbuka, berharap semua negara akan mematuhi semangat keterbukaan, mempromosikan komunikasi kebijakan, fasilitas, perdagangan, keuangan dan rakyat, dan bersama-sama membangun komunitas senasib Asia dan komunitas senasib manusia. Xi Jinping menekankan bahwa peradaban berkomunikasi karena keragaman, saling

belajar melalui pertukaran, dan berkembang melalui saling belajar. Kita harus memperkuat pertukaran dan saling belajar dengan berbagai negara, kebangsaan dan budaya di dunia, mengkonsolidasikan fondasi humanistik dari komunitas senasib Asia dan komunitas senasib manusia. Xi Jinping mengemukakan empat poin: Pertama, mematuhi saling menghormati. Kedua, mematuhi keindahan bersama. Ketiga, mematuhi keterbukaan, toleransi dan saling belajar. Keempat, mematuhi kemajuan dan inovasi dengan pengembangan zaman. Xi Jinping menekankan bahwa China bersedia untuk melakukan tindakan perlindungan warisan budaya Asia dengan

negara-negara lain, untuk memberikan dukungan yang diperlukan untuk menwariskan peradaban. China bersedia bekerja dengan negara-negara yang relevan untuk mengimplementasikan Rencana Terjemahan Klasik Asia dan Program Kerjasama dan Pertukaran Film Asia, untuk membantu orang memperdalam pemahaman budaya masing-masing, menciptakan platform untuk saling menyebarkan dan menunjukkan keindahan peradaban. China berkeinginan untuk memperkuat pertukaran dengan semua negara, menciptakan jaringan pertukaran dan kerja sama antara lembaga think tank, dan berinovasi model kerja sama, mempromosikan berbagai bentuk kerja sama, dan mendorong

saling pengertian peradaban. China bersedia menerapkan Rencana Promosi Pariwisata Asia dengan negara lain, berkontribusi untuk mempromosikan pembangunan ekonomi Asia dan meningkatkan persahabatan orang-orang Asia. Xi Jinping menekankan bahwa China saat ini bukan hanya China, tetapi juga China untuk Asia dan dunia. Di masa depan, China pasti akan mengikuti dunia dengan sikap yang lebih terbuka dan berkontribusi pada dunia dengan peradaban yang lebih aktif. Beliau berharap bahwa setiap orang bersama-sama menciptakan masa depan yang cerah bagi peradaban Asia dan peradaban dunia.

Xinhua News

### Suara Tingkat Tinggi

#### Konferensi Dialog Peradaban Asia Didiskusikan

“Pidato itu menekankan pentingnya pertukaran peradaban dan saling pengertian. Kata-kata itu memberi informasi positif dan sangat penting, membawa angin segar ke dialog peradaban Asia”.....

— Pidato Presiden Xi Jinping mendapat respon hangat di antara para tamu.

“Pidato itu menekankan pentingnya pertukaran peradaban dan saling pengertian. Kata-kata itu memberi informasi positif dan sangat penting, membawa angin segar ke dialog peradaban Asia”..... Pada 15 Mei, pidato Presiden Xi Jinping mendapat respon hangat di antara para tamu.

“Saya sangat menghargai rencana hebat dari Presiden Xi Jinping untuk membangun komunitas senasib manusia. Konsep ini memungkinkan negara-negara di dunia, terlepas dari ukuran dan tingkat perkembangan, menjadi harmonis, bernapas bersama, dan berbagi nasib mereka.” Kata Raja Kamboja Norodom Sihamoni, beliau menyatakan keyakinannya yang kuat bahwa pencapaian Konferensi Dialog Peradaban Asia akan secara aktif mempro-

mosikan pertukaran persahabatan di antara negara-negara Asia.

Presiden Yunani Pavlopoulos mengatakan bahwa peradaban sejati berorientasi pada orang, peradaban sejati menghargai keanekaragaman peradaban, dan peradaban sejati mementingkan dialog. Di antara peradaban harus membangun jembatan komunikasi, ini merupakan dasar untuk kerja sama.

Mantan Wakil Perdana Menteri Thailand dan Ketua Komite Promosi Budaya Thailand-China, Pini Zhalba, meyakini bahwa budaya dan peradaban adalah jembatan, melalui jembatan ini bisa mendorong saling pengertian, membangun komunitas senasib Asia dan komunitas senasib Dunia bersama baru bisa mencapai saling menguntungkan untuk berbagai pihak.

Gilji Sinani, anggota Dewan Direksi Institut Internasional Albania, mengatakan bahwa China telah secara aktif berperan dalam mempromosikan pertukaran peradaban dan saling pengertian di antara daerah dan dunia, dan secara kreatif mengusulkan untuk membangun “Satu Sabuk Satu Jalur” menjadi jalan beradab, memberi peluang baru untuk berbagai negara bersama membangun kesejahteraan dan berbagi pencapaian peradaban.

People's Daily

### Berita Foto



Pada 10 Mei, diselenggarakan oleh Kementerian Kebudayaan dan Pariwisata Republik Rakyat Tiongkok, Museum Seni China dan PT. Grup Kebudayaan Asing China, “Pameran Hasil Seni Asia” dalam “Pameran Peradaban Asia (Pameran Seni)” dibuka di Museum Seni China.

Pameran ini menunjukkan 130 karya yang diciptakan oleh 120 seniman dari 41 negara Asia (termasuk Rusia). Saat ini, semakin banyak orang asing berfokus pada China, dan pesona Yunnan juga dikenal oleh semakin banyak seniman asing. Tari untuk Jami - Tamina Hafiz Lisa (Bangladesh)

People's Daily

### Suara Media Asing

#### Menyumbangkan Kekuatan Media untuk Dialog Peradaban Lancang-Mekong

Pada 15 Mei, Konferensi Dialog Peradaban Asia dibuka di Beijing. Di pertemuan tersebut, reporter melihat banyak orang media dari negara-negara aliran Sungai Mekong.

Conjano Lazaseri, editor Bangkok Post Thailand, terutama bertanggung jawab untuk melaporkan pertukaran dan kerja sama antara Thailand dan berbagai negara. Dia mengatakan bahwa meskipun dia

belum pernah ke Yunnan, dia telah mendengar pemandangan indah dan beragam budaya Yunnan. Kali ini, dia menghadiri Konferensi Dialog Peradaban Asia dan berharap melaporkan bagaimana Tiongkok memainkan peran dalam kerja sama budaya regional dan mempromosikan pembangunan regional. “Misalnya, di negara-negara aliran Sungai Lancang-Mekong, pertukaran peradaban memiliki

peran yang lebih penting dalam pembangunan regional.”

Edisi khusus berita “China Yunnan” yang diterbitkan oleh “Vientiane Times” Laos dan Grup Surat Kabar Harian Yunnan didistribusikan ke seluruh Laos, ini menjadikan editor Vientiane Times, Tonglo Duansawan lebih mementingkan peran bahasa dalam dialog peradaban. “Orang Laos suka membaca edisi khusus ‘China

• Yunnan’, dan orang China di Laos juga suka membaca.” Tongl Duansawan bilang, esidi khusus “China • Yunnan” menyediakan banyak informasi tentang kerjasama dan pertukaran antara China, terutama Yunnan dan Laos, mendorong saling pengertian dan pertukaran, dia berharap untuk lebih memperkuat kerja sama dengan Grup Harian Yunnan di masa depan.

Liu Ziyu

### Highlights

Fokus, Penjelasan dan Pandangan dari Opini Internasional

Inisiatif “Satu Sabuk Satu Jalur” Sukses → P2

Yunnan akan Dibangun Menjadi Provinsi Terindah di China → P3

Keindahan Yunnan, Melewati Cagar Alam → P4



## Satu Sabuk Satu Jalur

# Fokus, Penjelasan dan Pandangan dari Opini Internasional Inisiatif “Satu Sabuk Satu Jalur” Sukses

Pada 27 April, forum KTT kerjasama internasional “Satu Sabuk Satu Jalur” kedua ditutup. Namun, fokus, penjelasan dan pandangan dari opini internasional tentang “Satu Sabuk Satu Jalur” terus berlanjut.

“Forum ini telah mengirimkan sinyal yang jelas ke dunia: lingkaran teman untuk membangun ‘Satu Sabuk Satu Jalur’ semakin besar, jumlah mitra yang baik meningkat, kualitas kerja sama semakin tinggi, dan prospek pembangunan semakin baik.” Presiden

Tiongkok Xi Jinping memberi pidato pada konferensi pers forum tersebut, membangkitkan rasa simpati dari media luar negeri.

Reuters mencatat bahwa “Presiden Tiongkok Xi Jinping mengusulkan bahwa kita menegakkan prinsip membangun bersama dan berbagi, mendukung multilateralisme, semua orang harus mendiskusikan hal-hal bersama.” China juga berjanji untuk menegosiasikan perjanjian perdagangan bebas yang standar tinggi dengan lebih banyak

negara, memperkuat kerja sama dalam bea cukai, perpajakan, pengawasan, dan lain, membangun mekanisme kerja sama dan manajemen pengumpulan pajak “Satu Sabuk Satu Jalur”.

Effie percaya bahwa Tiongkok menekankan perlunya mematuhi konsep keterbukaan, kejujuran dan integritas, menegaskan bahwa semua kerja sama beroperasi di bawah sinar matahari, bersama-sama memerangi korupsi dengan sikap non-toleransi, mempromosikan perusahaan

melalui standar internasional dalam pembangunan proyek, operasi, pembelian, penawaran dan lain, “akan menghilangkan keraguan yang disebabkan oleh proyek kerja sama ‘Satu Sabuk Satu Jalur’”.

“Tiongkok berjanji untuk terus terbuka bagi pendanaan internasional dan swasta dalam ‘Satu Sabuk Satu Jalur’. Pusat bisnis Barat yang dipimpin oleh London sedang mengantri untuk berpartisipasi dalam proyek ‘Satu Sabuk Satu Jalur’”. kata

website Financial Times Inggris.

Website surat kabar Pemeluk Hindu percaya bahwa pengaruh global dari inisiatif “Satu Sabuk Satu Jalur” yang dipimpin Tiongkok menandai kedatangan tatanan baru yang dipimpin oleh Asia, dan India tidak dapat mengecualikan dirinya dari tatanan baru ini.

“Inisiatif ‘Satu Sabuk Satu Jalur’ itu sukses. Infrastruktur yang berfungsi dengan baik dapat memberikan dorongan

kuat untuk pembangunan ekonomi, kekuatan ini akan membuat Afrika, Asia Tengah, Amerika Tengah dan Eropa Tenggara lebih kuat.” website Suara Jerman memuji, “Inisiatif ‘Satu Sabuk Satu Jalur’ membuat banyak negara merasakan suatu cuaca berkembang, ini tak terbayangkan 10 tahun yang lalu. Dalam beberapa dekade terakhir, tidak ada politisi lain bisa membangkitkan harapan besar seperti itu dalam seluruh dunia.” **Xinhua News**

## Bacaan Selanjutnya 1

### Terowongan Pertama dari Rel Kereta Cepat Jakarta-Bandung di Indonesia Bersambung dengan Sukses

Para pembangun dari kedua pihak telah melakukan kerja sama yang baik. Saya percaya dengan upaya bersama dari kedua belah pihak, pembangunan Rel Kereta Cepat Jakarta-Bandung pasti akan selesai dengan lancar.”

Upacara persambungan Terowongan Valini di Rel Kereta Cepat Jakarta-Bandung di Indonesia baru-baru ini diadakan di Valini, Jawa Barat, Indonesia. Terowongan Valini adalah terowongan pertama yang bersambung di seluruh Rel Kereta Cepat Jakarta-Bandung, menandai kemajuan penting dari pembangunan Rel Kereta Cepat Jakarta-Bandung, dan meletakkan fondasi penting bagi percepatan pembangunan Rel Kereta Cepat Jakarta-Bandung.

Dalam pidatonya di upacara pembukaan Terowongan Valini, Sumarno mengucapkan terima kasih yang tulus kepada semua pembangun Indonesia dan Tiongkok yang berpar-

tisipasi dalam pembangunan terowongan. Sumarno juga memberi pujian yang tinggi bagi para pembangun Tiongkok yang berpartisipasi dalam pembangunan Rel Kereta Cepat Jakarta-Bandung. Dia mengatakan bahwa para insinyur Tiongkok yang terbuka dan inklusif telah membawa teknologi dan pengalaman yang kaya untuk pembangunan kereta cepat di Indonesia, dan telah memberikan kontribusi penting bagi pengembangan bakat kereta cepat di Indonesia. Sumarno mengatakan dalam wawancara: “Saya sangat senang dan bangga dengan persambungan Terowongan Valini. Saya mengucapkan selamat kepada asosiasi bisnis Tiongkok dan Indonesia untuk mencapai prestasi ini. Para pembangun dari kedua pihak telah melakukan kerja sama yang baik. Saya percaya dengan upaya bersama dari kedua belah pihak, pembangunan Rel Kereta Cepat Jakarta-Bandung pasti akan selesai dengan lancar.”

Xiao Qian mengatakan dalam wawancara bersama di

lokasi Terowongan Valini bahwa proyek Rel Kereta Cepat Jakarta-Bandung secara pribadi dikonfirmasi dan dipromosikan oleh para pemimpin Tiongkok dan Indonesia. Ini adalah proyek pertama dari kereta cepat yang sistem, faktor dan produksi sepenuhnya dibangun oleh Tiongkok, adalah proyek unggulan untuk Tiongkok dan Indonesia mengembangkan strategi dan kerja sama di era baru, dan juga merupakan proyek penting “Satu Sabuk Satu Jalur”, pengaruhnya signifikan dan panjang. Dengan upaya bersama Tiongkok dan Indonesia, pembangunan proyek Rel Kereta Cepat Jakarta-Bandung telah membuat kemajuan positif sejak mulai konstruksi, diharapkan bahwa pembangunan China Indonesia akan mengambil terowongan Valini sebagai kesempatan, terus berupaya bersama untuk mendorong percepatan pembangunan Rel Kereta Cepat Jakarta-Bandung, supaya kereta cepat ini bersambung dan memberi kesejahteraan untuk Orang Indonesia.

People’s Daily

## Bacaan Selanjutnya 2

### Upacara Pertama untuk Versi Bahasa Inggris dan Prancis “Xi Jinping Berbicara tentang ‘Satu Sabuk Satu Jalur’” diadakan di Beijing

Pada 24 April, upacara pertama untuk versi Bahasa Inggris dan Prancis “Xi Jinping Berbicara tentang ‘Satu Sabuk Satu Jalur’” diadakan di Beijing.

Versi Bahasa Mandarin “Xi Jinping Berbicara tentang ‘Satu Sabuk Satu Jalur’” diterbitkan oleh Lembaga Penelitian Sejarah dan Sastra Partai Komunis Tiongkok Pusat dan Rumah Penerbitan Sastra Partai Komunis Tiongkok Pusat, memasukkan 42 artikel penting tentang pembangunan “Satu Sabuk Satu Jalur” dari Presiden China Xi Jinping dari September 2013 hingga Juli 2018, secara mendalam

Menjelang Forum KTT Kerjasama Internasional “Satu Sabuk Satu Jalur” kedua, penerbitan versi bahasa Inggris dan Prancis “Xi Jinping Berbicara tentang ‘Satu Sabuk Satu Jalur’” adalah waktu yang tepat untuk memberikan perspektif penting bagi masyarakat internasional untuk memahami Tiongkok.

menguraikan prinsip-prinsip panduan, isi kaya dan jalur target inisiatif “Satu Sabuk Satu Jalur”. Untuk membantu masyarakat internasional lebih memahami

dan berpartisipasi dalam pembangunan “Satu Sabuk Satu Jalur”, Biro Bahasa Asing China dan Rumah Penerbitan Bahasa Asing menerjemahkan dan menerbitkan versi bahasa Inggris dan Prancis untuk buku ini.

Menjelang Forum KTT Kerjasama Internasional “Satu Sabuk Satu Jalur” kedua, penerbitan versi bahasa Inggris dan Prancis “Xi Jinping Berbicara tentang ‘Satu Sabuk Satu Jalur’” adalah waktu yang tepat untuk memberikan perspektif penting bagi masyarakat internasional untuk memahami Tiongkok.

Xinhua News

## Bacaan Selanjutnya 3

### Yunnan akan Menyediakan Layanan Bea Cukai yang Nyaman

Menurut rencana Administrasi Imigrasi Nasional China, Stasiun Inspeksi Perbatasan Masuk dan Keluar Yunnan akan menerapkan pengaturan kenyamanan masuk dan keluar untuk negara-negara (wilayah) di sepanjang “Satu Sabuk Satu Jalur”, dan baru-baru ini didirikan Jalur “Satu Sabuk Satu Jalur”

di Bandara Internasional Changshui Kunming dan inspeksi perbatasan Bandar Mohan, memberi kenyamanan dalam proses inspeksi perbatasan untuk personel Tiongkok dan asing yang datang mengikuti proyek, kerja sama dan pembangunan penting “Satu Sabuk Satu Jalur”, atau mengikuti pertemuan dan

acara “Satu Sabuk Satu Jalur”. Saat ini, Stasiun Inspeksi Perbatasan di Kunming dan Mohan telah menyiapkan jalur khusus untuk “Satu Sabuk Satu Jalur” di lokasi inspeksi, untuk memperkuat layanan konsultasi, menyediakan penumpang dengan layanan bea cukai yang antusias, perhatian, nyaman. **Zuo Chao**

## Yunnan Hari Ini

### Pekerjaan Persiapan untuk Pameran Dagang 2019 Terus Maju

Dilaporkan bahwa Pameran Perdagangan 2019 memiliki 17 paviliun, termasuk Paviliun Biomedis dan Kesehatan, Paviliun Makanan Hijau, Paviliun Kerjasama dan Investasi “Satu Sabuk Satu Jalur” dan lain, ada sekitar 7.500 stan pameran, luas pameran sekitar 170 ribu meter persegi.

—Pameran Dagang 2019

Belakangan ini, dikabarkan dari Konferensi Koordinasi Media untuk Pameran Dagangan Negara-negara Asia Selatan dan Asia Tenggara dan Pameran Perdagangan dan Investasi 2019 bahwa pekerjaan persiapan untuk Pameran Dagang terus maju dengan stabil, dan pameran pengiriman dari Pakistan, India dan negara-negara lain terus datang. Saat ini, jaminan pabean dan gundang pengawasan sementara pabean telah diperiksa, dan barang pameran pertama akan mulai didaftarkan pada hari itu.

Pameran perdagangan ini akan lebih unik dalam pengaturan paviliun, pengalaman ekonomi digital dan pengalaman teknologi jaringan 5G akan lebih kaya. Pameran ini disiapkan untuk mematuhi prinsip “lebih sedikit papan dan lebih banyak layar” untuk meningkatkan level digital.

Dilaporkan bahwa Pameran Perdagangan 2019 memiliki 17 paviliun, termasuk Paviliun Biomedis dan Kesehatan, Paviliun Makanan Hijau, Paviliun Kerjasama dan Investasi “Satu Sabuk Satu Jalur” dan lain, ada sekitar 7.500 stan pameran, luas pameran sekitar 170 ribu meter persegi. Di antaranya, pameran akan pertama kalinya mendirikan paviliun kerjasama dan investasi “Satu Sabuk Satu Jalur”, paviliun energi hijau, paviliun produk ekologi hutan dan area pameran Yunnan digital. Area pameran Yunnan digital akan memamerkan hasil seri “Satu HP” seperti “Keliling Yunnan dengan Satu HP”, “Mengurus Hal dengan Satu HP” dan “Melihat Produk Yunnan dengan Satu HP”, dan memberikan pengalaman jaringan 5G.

Patut dicatat bahwa Paviliun Kerjasama dan Investasi “Satu Sabuk Satu Jalur” yang didirikan untuk pertama kalinya, akan menunjukkan layanan dan integrasi aktif Yunnan untuk mengikuti “Satu Sabuk Satu Jalur”, membangun pusat radiasi untuk Asia Selatan dan Asia Tenggara, dan semakin memperluas keterbukaan yang relevan, memperlihatkan fungsi platform daerah terbuka Yunnan, dan mempromosikan kebijakan investasi dan kebijakan fasilitasi yang relevan.

Han Chengyuan, Chu Donghua

## Berita Foto

### Mimpi China

Inisiatif “Satu Sabuk Satu Jalur” telah membuat pencapaian besar dan hasil yang bermanfaat dalam enam tahun terakhir, dan telah menjadi platform kerja sama internasional dan produk publik internasional populer yang banyak diikuti di dunia saat ini. Sejumlah besar proyek interkoneksi telah berhasil ditentukan, membawa peluang pengembangan ke negara-negara lain. Orang-orang juga memiliki rasa partisipasi, rasa milik, dan rasa sejahtera yang jelas. Dalam edisi ini, melalui serangkaian foto, kita akan melihat ketika mimpi China dan mimpi dunia bersatu, pemuda dari seluruh dunia dapat mewujudkan mimpinya. **Xinhua News**



Untuk berpartisipasi aktif dalam pembangunan “Satu Sabuk Satu Jalur”, Kota Linyi Provinsi Shandong memperkenankan talenta dari India, Ukraina, Rusia, dan negara-negara lain untuk melakukan penelitian tentang komputasi awan, data besar, teknologi software, dll. Sekarang ahli-ahli yang berhubungan dengan Linyi karena proyeknya telah terintegrasi ke dalam area lokal dan memulai hidup bahagia. Marina (kiri) yang dari Ukraina dan pacarnya Alexander datang untuk bekerja di sini pada tahun 2014. Foto tersebut menunjukkan dua orang ini yang berlatih kaligrafi China bersama di Institut Lukisan dan Kaligrafi PT. Website Tuopu di Kota Linyi, Provinsi Shandong.



Proyek Benih Masa Depan mengundang mahasiswa yang berprestasi dari seluruh dunia untuk mengunjungi dan belajar di pusat layanan personalia asing dari Sekolah Kejuruan dan Timor Tengah untuk berbicara bahasa Mandarin.



Pada tahun 2003, pengusaha Iran Hami datang ke Yiwu untuk melakukan bisnis kain sutra. Foto tersebut menunjukkan di pusat layanan personalia asing dari Sekolah Kejuruan dan Timor Tengah untuk berbicara bahasa Mandarin.



## Provinsi Terindah

# Yunnan akan Dibangun Menjadi Provinsi Terindah di Tiongkok



Belakangan ini, Provinsi Yunnan mengeluarkan "Pendapatan tentang Berupaya untuk Membangun Yunnan menjadi Provinsi Terindah di Tiongkok" (selanjutnya disebut sebagai "Pendapatan"). "Pendapatan" menjelaskan bahwa Yunnan harus berupaya untuk menjadi pemimpin dalam konstruksi peradaban ekologis Tiongkok. Berfokus pada tujuan keindahan ekologis, keindahan lingkungan, keindahan kota, keindahan pedesaan, dan keindahan pemandangan, menerapkan standar tertinggi, sistem yang paling ketat, penghukuman yang paling keras, langkah praktis yang paling konkret dan lingkungan yang paling baik. Melakukan lima aksi, yaitu perencanaan ruangan, peningkatan lingkungan perkotaan dan pedesaan, penghijauan tanah nasional, pencegahan dan kontrol

polusi, dan perubahan cara produksi dan hidup.

Tujuan keseluruhan: Pada tahun 2020, sistem pengelolaan ruangan telah terbentuk, lingkungan hidup perkotaan dan pedesaan telah meningkat secara signifikan, proyek perlindungan dan restorasi ekologi telah dilaksanakan sepenuhnya, pencegahan polusi telah mencapai kemajuan yang signifikan, gaya hidup dan produksi hijau telah dipercepat, dan kemajuan besar telah dicapai dalam membangun provinsi terindah di Tiongkok.

Pada tahun 2025, keindahan ekologis, keindahan lingkungan, keindahan perkotaan, keindahan pedesaan, dan keindahan pemandangan telah menjadi bentuk umum, dan dibangun provinsi terindah di Tiongkok.

Pada 2035, perlindungan ekologis, kualitas ling-



kungan, dan pemanfaatan sumber daya akan berada di garis depan Tiongkok, dan secara menyeluruh dibangun menjadi provinsi terindah di Tiongkok.

Indikator tugas utama:

1. Keindahan ekologis: Luas garis merah untuk perlindungan ekologis tidak

kurang dari 30,9%, dan tingkat luas hutan lebih dari 61%.

2. Keindahan lingkungan: Pada tahun 2020, tingkat perawatan untuk bangunan ilegal di perkotaan dan pedesaan akan mencapai 100%, kualitas air di sembilan danau dataran tinggi dan

enam sistem air utama akan ditingkatkan, dan lebih dari 80% air permukaan yang dimasukkan dalam penilaian nasional telah mencapai tingkat baik (dicapai atau lebih baik daripada Kelas III). Pengembangan dan pemanfaatan energi bersih hijau berada di garis depan

Tiongkok.

Pada tahun 2025, proporsi hari dengan kualitas udara yang baik untuk kota dan proporsi energi non-fosil dalam total konsumsi energi menempati urutan pertama di Tiongkok.

3. Keindahan kota: Pada tahun 2020, Kunming akan sepenuhnya menghilangkan badan air yang hitam dan berbau, secara efektif memperkuat transformasi dan manajemen Kunming, dan dengan penuh semangat meningkatkan citra kota.

Pada tahun 2025, tingkat cakupan hijau dan luas tanah hijau di taman per kapita mencapai tingkat menengah atas Tiongkok. Jumlah kota taman nasional mencapai 20, dan jumlah kota kesehatan nasional mencapai 20.

4. Keindahan pedesaan: Pada tahun 2020 dibangun 10 ribu desa yang indah.

5. Keindahan pemandangan: Pada tahun 2020, berfokus pada Danau Dianchi, Danau Fuxian, Danau Erhai, dan Danau Lugu akan membangun danau yang paling indah. Berfokus pada Sungai Dulong, Sungai Ruili, Sungai Panlong dan Sungai Simao akan membangun sungai yang paling indah. Berfokus pada jalan raya Nujiang, Tol Kunming-Lijiang, Tol Kunming-Xishuangbanna, jalan dari kota utama Kunming sampai Kunming Changshui International Airport dan lain akan membangun sejumlah jalan raya yang paling indah. Membangun jalan lingkaran Wisata Barat Yunnan, melalui rel kereta Shanghai-Kunming, Nanning-Kunming, dan Kunming-Chuxiong membangun sejumlah kereta api yang paling indah.

Yunnan Daily

## Bacaan Berlanjut

### Berapa indahnya Jalan Lingkaran Wisata Yunnan Barat?

Di Yunnan, ada semacam keindahan bernama Yunnan Barat, keindahannya di bunga sakura Gunung Wuliang pada musim dingin, keindahannya di Desa Yinxiang, Tengchong, keindahannya di desa-desa di sepanjang Sungai Nujiang.

Belakangan ini, wakil sekretaris Komite Partai Provinsi Yunnan dan Gubernur Ruan Chengfa memimpin penelitian dan pembangunan Lingkaran Wisata Yunnan Barat. Dia menekankan bahwa harus memperkuat perencanaan dan bimbingan, mempromosikan pembangunan infrastruktur transportasi, meningkatkan sistem layanan pariwisata yang komprehensif, dan mempercepat pembangunan Lingkaran Wisata Yunnan Barat. Berusaha keras untuk menciptakan objek wisata yang unik di dunia. Dalam edisi ini, kami akan mengajak Anda menjelajahi betapa indahnya Lingkaran Wisata Yunnan Barat.

Deqin - Di Yunnan Barat, ada kampung monyet emas Yunnan, yang disebut Deqin.

Di sini, ada gunung yang bisa menunjuk ke langit - Gunung Salju Meili. Di sini, gunungnya tinggi dan lembahnya dalam, gunung dan sungai berada, dalam satu gunung bisa melihat empat musim, cuaca berbeda dalam satu tempat, semua lanskap ekologis di bumi utara bisa dilihat di sini. Di antaranya, lanskap paling terkenal adalah Matahari Jinshan.

Di sini, ada desa Tibet yang indah di pedalaman Gunung Salju Meili, Desa Yubeng. Berjalan di dalamnya, selalu memberi orang perasaan berjalan ke surga.

Di sini, ada pasir indah disebut Benzilan. Benzilan adalah jalan satu-satunya untuk melewati jalan teh-kuda kuno. Berdiri di dataran tinggi Benzilan bisa menghadapi Sungai Jinsha dan melihat pemandangan lengkapnya.

Shangri-La - Di Yunnan Barat, dikenal sebagai "matahari dan bulan di hati", itu disebut Shangri-La.

Di sini, ada Taman Nasional Pudacuo yang pertama menjadi Taman Nasional di Tiongkok.

Di sini, ada tanah murni yang tidak pernah tercemar. Ini



adalah surga yang tersisa di dunia. Ini adalah misteri di dunia rahasia. Namanya Balagezong.

Lijiang - Di Yunnan barat, ada tempat yang Anda bersedia untuk tinggal lama, ini disebut Lijiang.

Di sini, ada Kota Kuno Lijiang, salah satu kota yang bersejarah dan terkenal dengan budayanya di China. Di kota kuno, apakah Anda berjalan di kota atau melihat kota dari atas, itu sangat indah.

Di sini, ada gunung salju di bagian paling selatan Tiongkok, Gunung Salju Yulong, dikelilingi oleh awan di tengah, gunung itu bergulung dan bergelombang, dilihat dari jauh seperti naga terbang.

Di sini, ada desa tenang di bagian gunung salju, desa Wenhai. Anda tidak dapat melihat bangunan konkret yang merusak pemandangan atau membosankan. Hanya ada pintu besar dengan ukiran indah dan senyum



sederhana dan hangat dari orang-orang Naxi.

Di sini, ada desa yang dibangun dari batu, Kota Batu. Kota batu tersembunyi di persimpangan pegunungan dan Sungai. Penduduk di sini tinggal di batu besar yang berbentuk jamur. Ada tiga tebing dan satu lereng, batu ini adalah kota unik dan alami.

Dali - Di Yunnan barat, ada sebuah kota yang dapat disimpulkan dengan "romantis", itu

disebut Dali.

Di sini, Anda dapat pergi ke Xizhou untuk merasakan budaya nelayan selama tiga ribu tahun. Desa Shacun adalah desa nelayan yang bersejarah seribu tahun, dan masih mempertahankan tradisi yang memelihara burung lucu untuk menangkap ikan.

Di sini, Anda dapat belajar produksi celup kain dari masyarakat setempat. Kain yang dicelup oleh teknik khas, warnanya kaya,

pilar batas no.71 perbatasan Tiongkok-Myanmar ada satu desa dibagi menjadi dua, satu sisi ini adalah Yinjing Tiongkok, dan sisi lain adalah Mangxiu Myanmar.

Tengchong - Di Yunnan Barat ada kota perbatasan yang tersembunyi bernama Tengchong.

Di sini, kita bisa melihat "kombinasi air dan api", gunung berapi di depan Anda, dan sumber air mata ada di sekitar.

Di sini, ada desa Yinxiang yang seperti dunia dongeng di musim gugur. Ketika daun kuning beterbangan, daun emas mencerminkan rumah-rumah kuno, dan hati akan menjadi sangat tenang di dalamnya.

Lushui - Di Yunnan Barat, ada tempat untuk menghabiskan waktu, itu disebut Lishui.

Di sini, ada salah satu ngarai yang paling indah dan berbahaya di dunia - Ngarai Nujiang. Di antara ngarai, Sungai Nujiang seperti seekor naga terbang di dalamnya.

Di sini, ada Gunung Gaoligong yang indah luar biasa. Kapuk menyala, pohon-pohon subur, sawah emas, dan pemandangan musim dingin yang suram didekorasi di sini. Dalam empat musim, keindahannya selalu berbeda.

Gongshan - Di Yunnan Barat, ada suatu mutiara di perbatasan tiga sungai, yang disebut Gongshan.

Di sini, ada taman tenang di mana orang dan dewa hidup bersama - Bingzhongluo. Ini adalah salah satu tempat paling indah di Ngarai Nujiang. Setiap orang yang telah berada di sini akan menikmati pemandangan yang indah ini.

Di sini, ada surga di kedalaman jalan teh-kuda kuno - Desa Wuli. Tempat aslinya sunyi, dan rumah-rumah kayu yang milik penduduk setempat berserakan di ladang hijau, dengan asap semacam keindahan yang sunyi dan harmonis lahir.

Di sini, ada juga sebuah misteri asli yang tidak pernah dikonstruksi - Ngarai Sungai Dulong. Dikenal sebagai "Museum Alam Tumbuhan Asli", di sini ada pemandangan yang paling asli.

Yunnan Daily